

# SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan zvečer, izmsti nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemam za avstrijsko-ugarske dežele za vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četrt leta 8 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanja na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tuge dežele toliko več, kakor poštnina znaša.  
 Za oznanila plačuje se od četristopne pett-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr. če se trikrat ali večkrat tiska.  
 Dopisi naj se izvole frankirati. — Rokopisi se ne vratajo. Uredništvo in upravnivo je v Rudolfa Kirbiša hiši, "Gledališka stolba".  
 Upravnemu naj se blagovoljno pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

## Govor gospoda poslanca dr. Dominkuša v štajerskem deželnem zboru dne 21. januarja 1887.

Priznati moram, da sem po izvrstno osnovanem, s filozofiskim duhom in državno modrostjo napoljenem govoru Njega svetlosti kneza Lichtensteina premišljeval, ali bi se odpovedal besedi, za katero sem se bil oglasil.

Ker sta mi pa gospoda, ki sta govorila zadnja pred meno (baron Hackelberg in dr. Heilsberg), olajšala prehod in ker še imam nekaj navesti, kar se tiče baš posebnih razmer v našej deželi, moram prositi visoko zbornico za nekaj časa za potrež ljivost.

Pred vsem moram omeniti, da tudi po mojem mnenju presojevanje o pomenu in uplivu naredbe pravosodnega ministerstva, ki je izdana samo za Češko in Moravsko, in vprašanje, če je pravosodno ministerstvo s tem prestopilo svojo kompetenco, po deželnem redu ne spada v kompetenco štajerskega deželnega zpora in o tej stvari se moremo posvetovati tukaj le z ozirom na to, da večina predлага, da bi se s tem tako rekoč že naprej ugovarjalo vsakim poskusom, na ta način kratiti pravice nemškemu jeziku na štajerski zemlji, to je, da bi se izdala podobna naredba za nadodišče za Štajersko, Kranjsko in Koroško v Gradiški in to z ozirom na to se hočem spuščati v presojevanje dotedne naredbe.

Neosnovanost trditve dr. Ausserjevega predloga, katerega je posebni odsek priznal za svojega, da je nemščina jezik notranje službe pri sodiščih in političnih oblastih, je dokazal že poročalec manjšine, sklicujoč se na Galicijo, Dalmacijo, Primorsko in Južno Tirolsko.

Ko bi bilo to načelo tudi pravo, bi ga ne bilo rušila omenjena naredba za Češko. Ta ne določuje družega, nego da se v služajih, v katerih se po obstoječih naredbah ima izdati odlok samo v jednem deželnem jezikov, že poročila spisujejo v istem jeziku, v katerem se bude izdal odlok.

Ta naredba opira se na §. 9 naredbe, katero je ob svojem času izdal ekscelec minister Stre

mayer za Češko, kateri slove: "V civilnih pravnih preprih se ima izdati odlok z uzroki ured v onem deželnem jeziku, v katerem se je obravnavalo, ako se pa stranki nesto posluževali istega deželnega jezika, ima se izdati odlok v obeh deželnih jezikih, ako ni nikakega sporazumljena, v katerem deželnem jeziku se bude izdal odlok." Če je bila obravnavana samo češka ali pa samo nemška, se je že po omenjene naredbi moral izdati odlok v jeziku, v katerem se je obravnavalo, če se je pa obravnavalo v obeh jezikih, se je moral izdati odlok v obeh jezikih, če se stranki o tem nesto druže sporazumeli.

Ukaz iz dne 23. septembra l. l. pa v tem nič premenil, razen tega, da se poročila pišejo že v onem jeziku, v katerem se bude izdala rešitev, s tem pa odpade samo pri nadodišči v Pragi prevajanje kakih 8000 aktov vsako leto, s čimer se bude prihranilo mnogo časa in truda.

Razmeri na Češkem ne poznam iz lastne skušnje, toda mislim, da omenjeni ukaz pravosodnega ministerstva ne bude imel prav nobenega upliva na to, kakšno jezikovno znanje se bude zahtevalo od svetnikov, ki so nastavljeni pri Praškem in Brnskem nadodišči, ker razsojevanje o pravnih zadevah, o katerih se je obravnavalo v češčini ali v obeh deželnih jezikih, zahteva popolno znanje češčine.

Trditev, da je dotedni pravosodja v nevarnost, da je bilo v tem oziru prej bolje, ko so se prevajali referati, se bode javljne dala zagovarjati.

Dosedaj je veljalo, da ni samo pravica, ampak celo dolžnost eksekutivne oblasti, izvajanje zakonov v njih okvirji urejevati z administrativnimi naredbami. Tako se je tudi vedno ravnalo in baš ministerstva, ki so bila vzeta iz tako imenovane ustavoverne stranke, izdala so celo vrsto naredb, ki so urejale jezikovno vprašanje sodiščem raznih krovin administrativnim potom.

Dovoljeno naj mi bode omeniti samo jedno tako naredbo. To je naredba pravosodnega ministerstva iz dne 28. februarja 1868 št. 1124, ki se je poslala deželnima nadodiščema v Levovu in

Krakovu. Ta ima podpis jednega najprvih avtoritet pravosodnega znanja, moža, katerega tudi na nasprotnej strani te zbornici ne bodo dolžili, da se ni brigal za nemške koristi: "dr. Herbsta". Prosil bi deželnega glavarja, da mi dovoli prečitati kratek odstavek iz te naredbe: "... Brez dvombe bi bistveno pospešilo poslovanje in povekšalo zanesljivost sodnijskih posvetovanj in zaupanje vanje, ko bi pri sodiščih prve stopinje tamošnjega nadodišča, kakor tudi pri nadodišči samem, kakor je to pri okrajnih sodiščih v navadi, o sodnjih ulogah in obravnavah, ki se po obstoječih predpisih ne obravnavajo v nemščini ampak v poljščini (za Levov v ruščini) in o katerih se uroči rešitev, razsodba ali odlok, v tem jeziku strankam, že dotedni poročalec spisoval eventuelni izvleček iz aktov, predlog in njega utemeljevanje v jeziku, v katerem se je uložila uloga ali vršila obravnavava in se potem v tem jeziku poročalo in posvetovalo, kajti odpalo bi potem prevajanje sklenjenih rešitev in jih utemeljevanj, kar bi stvari le koristilo..."

Ta naredba izdala se je ob onem času, ko je še nemščina bila jezik notranje službe pri sodiščih v Galiciji. Tamošnje razmere so bile tedaj podobne sedanjam na Češkem. Naredba Njega ekscelecnice pravosodnega ministra dr. Herbsta ukazovala je za nadodišče v Levovu in Krakovu isto, kar je zaukazal sedanji vodja pravosodnega ministerstva za Prago in Brno.

S tem mislim, da sem dovolj spodbil težka obdolženja, katera se navajajo v predlogu gospoda dr. Aussererja oziroma predlogu odsekove večine, za katerih stvarno utemeljenje se pa ni ničesar navelo, da je namreč ukaz škodljiv pravosodju in da je pravosodno ministerstvo prestopilo svoj uradni delokrog.

Sedaj hočem še spregovoriti o dotednih razmerah na Štajerskem oziroma okrožji Graškega nadodišča.

Za rabo slovenščine pri sodiščih Celjskega okrožnega sodišča in v jezikovno mešanih okrajih na Koroškem so merodajne določbe ministerstvih

rešiti izida, katerega se je zdaj, ko jo je bila minila prva jeza, bala. Jacques Duhoux, kojemu je potekel dopust, bi se brez dvojbe vrnil na svoje mesto in potem ... kdo vše? ... Tam v kotu njenega srca tlel je še majhen slab žarek upanja, jednak medlej luči v sobi umirajočega. Dejala je sama v sebi, da jo je Jacques preveč ljubil, da bi jo mogel popolnem pozabiti. Celina jej je tolkokrat ponavljala: "Ti imaš oči, ki človeka očarajo, hčerka moja; tisti, ki te ljubi, se nikdar ne bode mogel ločiti od tebe..."

Antoinetta je nazadnje sama verovala v to. Zdela se je, da je nemogoče, da bi jo Duhoux, vrivši se v Auberive, mogel videti ob strani komu drugemu; a dnevi so minevali in soba nadgozdarjeva v gostilnici bila je še zmirom prazna. V trgu se je govorilo, da je dobil dovoljenje, nastaniti se v Langresu, in nekateri so celo trdili, da je prosil, naj ga odpusti iz službe. To pa je gotovo, da nazaj ni prišel. Zdaj je vse splaval po vodi, vse, celo upna žalostno osveto, katerej je bila Antoinetta žrtvovana vse svoje življenje. Jacques niti ne bode slišal ženitovanskega hrupa, donenje zvonov ne bode z griznjem vesti kakor dvorezen mreč prodiral v njega dušo. Vse je bilo izgubljeno, zadnja nada se je razpršela, zadnja luč ugasnila.

(Dalje prih.)

## LISTEK.

### Undina.

(Spisal André Theuriet; poslovenil Vinko.)

#### VII.

(Dalje.)

Spozunala je bila dolinico germanisko, v kateri je nekdaj o košnji jeden populutan prebila z Jacquesom.

"Obrniva se," dejala je zgrovivši se, "zebe me in upehana sem."

Molče sta krenila nazaj proti vasi in na kraji gozda se je Evonymu zazdelo, da ima ona solzne oči.

"Čudno," misil si je ves zmešan, "naj storim, kar hočem, moja zaroka je povsem podobna pogrebu prve vrste."

Mej tem je mineval tened za tednom, bila sta oklicana in ženitovanska oprava je bila dovršena. Evonyme je imel še jeden tened prebiti v Parizu, da še nekaj reči opravi ter nakupi daril za nevesto. Dogovorjeno je bilo, da bode poroka precej, ko se vrne.

Neciga jutra spremil ga je gospod de Lisle k poštnemu vozu, vočil mu srečno pot in naj se kmalu vrne, potem pa je šel na polje gledati k setvi. Ko je mladi mož hotel ravno stopiti v voz, potegne

"No, kaj je?" vpraša Evonyme, videč služabnice obupani obraz, "ali se je Antoinetti kaj pripetilo?"

"Ne," odgovori Celina mračnega obraza, "zdaj še ne!" Potem ga potegne v stran ter nadaljuje.

"Glejte, jaz moram govoriti z vami, ker se sicer nikdo ne upa, povedati vam resnico. Verjemite mi, ostanite v Parizu in ne vrnite se nikdar več semkaj."

"Za božjo voljo, draga moja, kaj pa se je zgodilo?" ponavlja Evonyme osupnen.

"Antoinetta vas ne ljubi in ako jo hočete na vsak način vzeti, moramo jej pripraviti mrtvaški prtljamesto poročne obleke."

"Naprej! Ustopite!" zaupije voznik ter poči z bičem. Evonyme stopi z ramami majaje v voz in pošta se odpelje.

#### VIII.

Ko Evonyma ni bilo več blizu, prišel je nad Antoinetto nekov mir in polajšanje. Bilo je, kakor da se je vzbudila iz plaščnih sanj in da si slednji zopet more prostost oddahniti. Saj ni bila prisiljena, igrati svojo grdo ulogo in lagati se sebi in drugim. Želela je, da bi se minute izpremenile v ure in dnevi v stoletja ter da bi se zaročenec več ne vrnil. Mej tem bi jo utegnil kakšen nepričakovani dogodek

(Dalje prih.)

ukazov iz dne 15. marca 1862 št. 865, in iz dne 20. oktobra 1866 št. 1861 in iz dne 24. aprila 1882 št. 3208.

Prvi ukaz je odredil:

1. Da se zaščitanja zatožencev in prič, ki so zmožne samo slovenščine, po možnosti slovensko zapisejo v zapisnik ali vsaj odločljive stvari.

2. Da se zapisniki o prizegah po možnosti pišejo v tem jeziku, ali vsaj formula prizuge.

3. Da morajo biti pri kazenskih in končnih obravnавah proti zatožencem, ki znajo samo slovensko, vsi sodniki, državnega pravdništva uradniki in zagovorniki popolnem zmožni slavnega jezika.

4. Da se v omenjenih delih dežele pri sodiščih vsprejemajo slovenske uloge in po možnosti slovenski rešujejo.

V ukazu iz leta 1866 se omenjeni ukaz tako pojasnjuje, da se imajo v onih okrajih Tržaškega in Graškega nadodisca, v katerih bivajo Slovani, vsprejemati slovenske uloge ne le v kazenskih, ampak v vseh prepornih in neprepornih zadevah.

Ukaz iz leta 1882 pa naročuje strogo izvrševanje omenjenih ukazov, brez ozira na jezikovno znanje stranke, katera išče pravice.

Tedaj vidite, gospoda moja, da so Slovenci, kar ose tiče pravosodja, dosedaj kako malo dosegli, da se jen ustreglo le neizogibljivim praktičnim potrebam, da Slovenci še nikakor ne uživajo istih pravic kakor drugi avstrijski narodi.

Ce se trdi v predlogu gospoda Aussererja, da bi ukaz pravosodnega ministerstva lahko resno vznemiril nemško prebivalstvo na Štajerskem, zlasti vzbudil bojanen, da se bodo nemški deželani polagoma spodrinali z vseh čustnih mest in iz državnih služeb, če se govorí splet o pretečem poslovenenji Štajerske, ce se to ne godi na kakem razvnetem strankarskem shodu, ampak pred najvišjim sodiščem javnosti, v deželnem zboru, morata pačenje dejanskih razmer vsekako vzbujati strah in vsak se vpraša, če je prav slišal, dokler ne spozna, da ne gre pri enunciaciji, ki se je uprizorila s takim eklatom za vprašanje notranje pravosodne službe, ampak za strankarsko demonstracijo, katero je le tolrikat imenovana jezikovna nařada.

Ko bi kdo v tem se dvojil, prepričati so ga morali nazor, katere je dr. Ausserer navajal pri utemeljevanju svojega predloga.

Gospod dr. Ausserer misli, da se Nemci v Avstriji zatirajo in teptajo, prepriči mej avstrijskimi narodi napravljiva nanj tak utis, kakor bi mrtvaško krsto zabijali. Naglašal je ljubezen do Avstrije, vendar ima ta ljubezen Janusov obraz, na jednej strani gleda na velikansko palačo, katero je zgradil nemški narod, na vrhu katere stoji žlezni kancelar, druga na ozko kočo domovine. Gospoda, meni ne pride na misel, da bi komu zamislil ljubezen do svojih sodelmenikov ali pa iskal v takih izjavah nevarnih simptomov.

Kdor Avstriju ljubi, ljubiti jo mora tako, kakeršna je, kot zaščitnico vseh njenih narodov. Kdor hoče v njej mirno in zadovoljno živeti, spoštovati mora tudi pravice sosedove, ne le svoje.

Ko bi bile resnične notranje in vmanje nevarnosti, ki se nam slikajo v tako strašnih barvah, če je res, da avstrijske narodnosti in stranke stope drug proti drugemu z golimi in po vrhu še kravimi noži in takajo le trenutka, da jih bodo rabile, tedaj bi bila dolžnost vsakega domoljuba, delovati pomirljivo, ne pa s strašenjem še bolj razburjati strastij.

Vlada ni vrgla goreče bakle mej prebivalstvo.

Očitati se jej le mora, dan in v vseh deželah izvela državnih osnovnih zakonov, te stvaritve plemenitega in svobodnega duha, da ne varuje pravice slabšega, da je s tem pri tororističnih značajih, ki povsod žalibog dobe sijajno spremstvo, vzbudila misel, da smejo si dovoliti vse brez ozira na zakon, pravico in resnico.

S tem so združene nevarnosti, ki se ne dajo prikrivati, nevarnosti, ki sicer ne morejo podkopati države, kajti večina naroda še zdravo misli, toda motijo notranji mir.

Upati hočem, da bodo minule, kakor nevihta, in da napoči nazadnje dan, ki bode nas ali pa naše

naslednike brez ozira na narodnost združil k mirnemu delu v kulturnih nalogah človeštva.

## Deželni zbor kranjski.

(XV. seja dne 21. januvara 1887.)

(Dalej.)

Baron Schwiegel pravi, da mu ni namen, razvijati jezikovne razprave, le stvarno debato. Za narodne pravice da je vsekar zavzet, (Čujte! čujte! Uredn.) a kjer gre za izvrševanje občnih in stvarnih pravic (Obeno začudenje!) tam je treba staviti se na vse drugo stališče. (Smej.) Da bi njemu kdo predbacival kaj v tej zadevi nasprotnega, bi mu pač reklo, da je opravljevec. (Smej.)

Poslanec Šuklje opominja barona Schwiegela, da je tudi on podpisal barona Scharschmieda predlog, kateri tudi naglaša „gemeindeblliche Sprachen“. (Velika veselost mej poslanci. Klaci: Čujte! Čujte!)

Poslanec Hren pravi, da ima nasvetovana resolucija le namen, naj bi se vršilo uradno delovanje pri teh dveh postavah le po nasvetovani skromni položni poti, vsaj v jeziku, v občini na vladnem. V slovenskih občinah, in teh je ogromna večina, je jezik le slovenski. Nemcem nikdo izmej slovenskih poslancev neče kratiti njihovih jezikovnih pravic in baron Schwiegel s svojim sarkazmom tega ne bude predragačil. A istina je, da se Slovencem po raznih krajih dostavljajo povabila, razsodbe itd. od raznih uradov le v nemškem jeziku, katerega kratko malo Slovenci ne razumejo. To pa nikakor ne gre in zatorej je upravi odsek nasvetoval, da se v tej zadevi na rodna ravnopravnost zavaruje vsaj za ti postavi, zato priporoča, naj bi se vzprejete vse resolucije upravnega odseka.

Deželni predsednik baron Winkler izjavlja, da ni običajno, da vladni zastopnik poprime besedo pri resolucijah, stavljenih po kakem odseku. Upravni odsek nasvetuje, naj se razglasila, povabila itd. iz dajajo v jeziku, v občini običajnem. Taka določba pa ni običajna v postavnem načrtu, kajti take določbe bodo že začnomovala vlada, ko bodo izdala instrukcijo o izpeljavi zakona.

Baron Schwiegel nasvetuje o resolucijah upravnega odseka, da naj se o njih prestopi na današnji dan.

Poslanec Krsnik nasvetuje, da naj se prva resolucija glasi tako, da se ujema s prakso pri deželnem odboru, da ima deželna vlada uporabljati isto določilo, da se vrše vsa naznane v obeh deželnih jezikih.

Poslanec Dev pravi, da je pri izvrševanju novih postav treba skrbeti za narodno ravnopravnost, zlasti pa kranjskemu deželnemu zboru za slovenski jezik. Ko se je izdala nova postava o zemljinskih knjigah, ki se imajo na novo ustvariti in uknjižiti v stotino let, koliko je bilo takrat govora o narodni jezikovni ravnopravnosti v državnem zboru, kjer se je sklenila ta postava. A vprašati si usojata poročalec poslanec Dev, je li kdo videl slovenski edikt o zadevah zemljiskih knjig? Ne! Vsa ta razglasila izdaja deželna nadšodnija v Gradcu in vsa so le nemška. Škoda za trud, škoda za denar, nikdo ne bere teh nemških ediktov. Zakaj ne? zato, ker stranke, katerih se vsa ta razglasila tičejo, pač nemškega jezika zmožne neso in ga ne bodo, ker so Slovenci. Pri glasovanju pa se vsprejme poslanca Kersnika nasvet, oziroma po njegovem predlogu predragačena prva resolucija, drugi oddelek resolucije se vsprejme, o tretjem pa se preide na dnevni red.

Dr. Poklukar poroča v imenu finančnega odseka o popravi Savskih bregov in uravnavi potoka Bistrškega in nasvetuje postavni načrt:

§ 1. Poprava Savskih bregov in uravnava potoka Bistrice pri Mojstrani so pod pridržkom, da vlada iz izboljševalnega zaloga v zmislu §. 6. št. 1 drž. zakona z dne 30. junija 1884 (drž. zak. št. 116) pripomore s 5000 gld. in udeleženci s 3400 gld. na 13.400 gld. proračunjene potrebščine proglaši za podjetje, katero je izvesti iz deželnih sredstev. §. 2. Natančnejša določila o tem, kako je zvršiti podjetje, o času in vodstvu gradnje, o nakazu v izplačilo prispevkov iz izboljševalnega zaloga in iz deželnih novcev in ob uplivanju vlade na tek podjetja so pridržana posebnemu dogovoru, katerega vlada sklene z deželnim odborom. §. 3. Ako bi troški popravnih in uravnavalnih del ne dosegli na 13.400 gld. proračunanega zneska, tedaj je iz držav-

nega izboljševalnega zaloga, kakor tudi deželne in udeležencev prispevke, primerno nastopivši prihramiti, jednotično omesti, oziroma kazoti se že upravni pretek povrni. §. 4. Za vzdrževanje vse popravne in uravnavalne zgradbe je po zvezni gradnji iz posestnikov tistih posestev in naprav, katere vsejuje stavba, po upravnem poti osnovati vodno zadržko ter uravnati pravno dolžnost zadružnikov po §. 42. deželnega zakona z dne 15. maja 1872 (dež. zak. št. 16). §. 5. Mojemu ministru za poljedelstvo je naročeno zvršiti ta zakon.

Ta načrt se odobi.

V imenu finančnega odseka poroča poslanec Murnik o samostalnem predlogu profesorja Šukljeja glede deželnega odska za zgradbo dolenske železnice in predlaga, da se dotedeli predlog s pristavkom vsprejme, da ima deželni odbor potrebu po izvedovati in preiskovati v sporazumlenju s konsorcijem, ki se je sestavil za dolensko železnicu, ter o vsem v pribodnjem zasedanju deželnemu zboru poročati.

Prošnja cestnega odbora radoških zaradi uvrstitve v cestnem skladovnem okraju radoških se nahajajoče, do zdaj od občine Bled vzdrževane 613 metrov dolge ceste, ki se prične blizu toplic in pelje deloma ob jezeru mimo Malnerja proti Bledu in ki posreduje zvezo mej cesto, v postavi o uvrstovanji cesta dne 2. aprila 1866, pod št. 2 navedeno, od Radošljice čez Bled dalje čez Rečice in Spodje Gorje do tja držečo, kjer se pri Javorniku stika s Podkorenško državno cesto in mej ono cesto, ki se nahaja pod št. 2 c, to je Bohinjsko cesto (od Zagorice čez Želeče, Mlino itd.), mej občine ceste, se vrača deželnemu odboru, da pozove, se li tudi občine s tem zadovoljne in ali je cesta v takem stanju, da se more vsprejeti mej občine ceste.

V imenu gospodarskega odseka poroča dr. Samec o nasvetu dr. Vošnjaka glede odškodovanja po trtni uši in predlaga, da se ta nasvet izroči deželnemu odboru, da stvar prešče in v prihodnjem zasedanju stavi primerne predloge. Obyčajno. (Dalej prih.)

## Politični razgled.

### Notranje dežele.

V Ljubljani 4. februarja.

Češki poslanci z Moravskega letos še ne bodo ponovili predloga, katerega je stavil dr. Šrom v prejšnji legislativni dobi v državnem zboru, da bi se premenil voljni red na Moravskem, ker ima sedaj državni zbor že tako preveč dela. Drugo leto bodo pa stavili dotedeli predlog in želeti je, da bi se resil vendar še v tej postavodavnej dobi, kajti pridobili bi potem Čehi na Moravskem nekaj mandatov.

Delegaciji snideta se konci tega meseca. Tedaj bodo grof Kalnoky razložil delegatom vranji položaj. Kakor se trdi, ni bolgarsko vprašanje v prvi vrsti uzrok, da so previdnostne naredbe potrebne, ampak napeti odnosaji med Nemčijo in Francijo. Bismarck nekda ni mogel pregovoriti Rusije, da bi ostala neutralna, ko bi Nemci imeli boj s Francosami, zategadelj je naprosil Avstrijo, da jej bodo varovala hrbet. V kratkem bodo nekda vlada preposedala izvažanje konj iz Avstro-Ogerske. — Kakor so piše "Matnja" z Dunaja, pripravlja se Avstrija za vojno, ker je to svetovala Nemčija. Na Dunaju zmatrajo položaj za jako kritičen. Ker se Nemčija ne more zamašati na Rusijo, poprosila je Avstrijo za pomoč. Moltke in Waldersee mislita, da je sedaj čas za vojno še jako ugoden, pozneje pa morda ne bodo več. Tacih mislij je tudi cesar Viljem in dvor. Že v decembru, ko je bil bavarski regent v Berlimu, naznani je Nemčija Avstriji, da je položaj kritičen.

### Vnajme države.

Ruski listi so nevolejni na Nemce, ki širijo vznemirjujoče vesti, kar je prouzročilo, da so Rusi že mnogo denarja zgubili. "Novoje Vremja" se pritojuje, da evropske vlade se nič več ne izjavljajo, kaj delajo, in tako napravljajo še večjo zmešnjavo. Ta list graja avstrijsko politiko, ki se opira na pretjenja, in pisarjenje Berlinskikh listov, ki širijo lažnje vesti o oboroževanju Francije. Da bi pogajanja o bolgarskem vprašanju imela kaj uspeha, v Rusiji je dvomijo. — Ruska vlada prepovedala je izvažanje konj. Razni listi opozarjajo vlado, da naj pazi, da se balkanske državice ne zvežejo z Avstrijo, v tem ko bodo njena pozornost obrnjena na konflikt med Nemčijo in Francijo.

Po poročilih iz Pariza bodo francoski ministri predsednik Goblet morda porabil predloga o carini na žito v to, da bode dal ostavko. Žej, bodo odstopili tudi vojni minister Boulanger, ki baje misli, da bode največ koristil domovini, če odstopi. Vsaj Nemci žele, da bi odstopil. Grevy, Floquet, Ferry in Freycinet se pogostom posvetujejo o vna-

njem položaji in bližajoči se novi ministerski krizi. Predvčeraj popoldne se je predsednik republike po telefonu razgovarjal s kraljem belgijskim. V poslednjem ministerskem sovetu objavil je minister začasnih zadev, da po poročilih, ki jih je dobit od zastopnikov pri evropskih vladah, soditi, ni nobene nevarnosti za mir.

Nemški vladni listi tako kriče, kakor bi Francija res že jutri mislila začeti vojno, dočim po francoskih listih veje velika miroljubnost. Povod temu vpitju so v prvi vrsti volitve, kar se kako jasno vidi iz neke izjave oficijozne „Kölnische Zeitung“. Ta list trdi, da je vojna neizogibna, ako pri volitvah zmaga opozicija. Francovi bodo mislili, da je Nemčija že tako onemogla, da ne more prenašati večjih bremen za vojsko, in napali bodo Nemce. Tako kričanje nemških oficijozov pa ni brez nevarnosti za mir. Razburiti utegne duhove na Francoskem, kjer je želja po maščevanju še vedno živa. Posebno pa utegne vzbudit nevoj na Francoskem to, da se Nemčija sama resno pripravlja za vojno dočim Berolinski oficijoz kriče, da se drugi pripravljajo. Prepoved izvažanja konj in rezervistov baš sedaj, ko je javno menjenje zelo razburjeno, gotovo ne bude pomirljivo uplivalo. Tako utegnejo nove volitve na Nemškem še res dati povod vojni. — Nemški oficijozni listi vedo kako natančno poročati, koliko in kakšnega lesa so pokupili Francovi za vojaške barake, koliko tach barak mislijo postaviti in le. „Kölnische Zeitung“ trdi, da se je poslednji čas na Francosko zvozilo 273 vagonov lesa. Koliko je temu listu verjeti, posname se iz sledenega. Ta list poroča, da bodo v Verdunu postavili 36 tach barak, po 100 metrov dolgih, v katere bodo spravili 80.000 mož. Prav lahko se pa preračuni, da v 36 tach barakah more bivati k večjemu 14.000 vojakov.

Svedski državni zbor sešel se je predvčeraj. Prestolni govor napoveduje več novih zakonov, mej drugim nov zakon o organizaciji in zboljšanji vojske in zakon o novej organizaciji kazenskih sodišč. Italijanski listi trdijo, da so Kazaki, ki so bili šli v Abisinijo, našuntali Abisince proti Italijanom. Tako, po prihodu Kazakov v Abisinijo, začel se je Njegus pripravljati, da Italijane izžene iz Massauah. Italijani pa so v tako velikem številu pred Massauah. Po nekaterih poročilih imel bode Ras Alula 40.000 vojakov, ko mu pride Njegus sam na pomoč. Italijane podpira proti Abisincem Šoaski kralj Melinek, katerega obiskujejo z raznimi darovi in odlikovanji. Italija hoče v Afriko poslati 10.000 vojakov, ako bude treba. Prisvojila si bode morda celo za zemirom Massauah z okolico, kar dosedaj ni nameravala. Velika ovira za vojevanje v Afriki je, da v Massauabu manjka pitne vode za večjo vojsko. V poslednjem boji imeli so nekda Italijani blizu 200 mrtvih.

## Domače stvari.

### Fran Šentak. †

Brzojavno se nam je včeraj naznenilo, da smo zopet izgubili odličnega narodnjaka, da je včeraj umrl g. Fran Šentak, veleposestnik na Vranskem, še le 46 let star. Ranjega ime bilo je upleteno povsodi, kjer koli se je snovalo kaj v prostor naše stvari, vedno je z dobrimi, zdravimi sveti in z zdatno gmotno podporo pomagal vsakemu narodnemu podjetju. Devetnajst let je, odkar je pokojni Šentak ustanovil Čitalnico na Vranskem, ki je slula kot jedna izmed najlepših in skoro baš na obletnicu njenega otvorjenja moramo črni zemlji izročiti tega blagega moža, to slovansko kristalno srce. Šentak je že daje časa bolehal, trpeti je moral silno veliko, a trpet je udano, le malokdaj izvil se mu je iz prsobresten vzdrbljaj, ker bi ne bil rad vznemirjal in žalostil drage rodbine. — Blag budi Šentaku spomin in lahka mu bodi zemljica!

(Celovški škof.) Nekateri Dunajski listi pišejo, da bodo v kratkem za Celovškega vladiko imenovan P. Andrej Fürwirth, ki je dominikanec in sedaj subprior v Dunajskem samostanu. Porejen je 1845. leta na Štajerskem. Ima li tudi popolno sposobnost, biti višji pastir v deželi, ki je po svoji tretjini dobro slovenska, je-li namreč zmožen narodnega slovenskega jezika, o tem listi molčijo. Jeden izmej teh piše, da Slovenci z imenovanim ne bodo zadovoljni. Gotovo ne, če bode prišel kot tujec, — mutec k našim ljudem na Koroško! Sicer pa je imenovanje gotovo že prav blizu in naši državni poslanci na Dunaju naj vsaj zadnje ure pred imenovanjem tako porabijo, da si bodo potem lahko roke umili pred narodom, ki bode šele potem sodil vlado, kadar bode uverjen, da je vlada poslanec njegove slišala, pa ne uslišala.

(Polemika.) Današnja „Laibacher Zeitung“ je zelo razdražena zaradi naše včerajšnje opazke o njeni oceni turnarskega plesa. Izgovarja

se, da je bilo lani pri plesu nekoga narodnega društva „Förmlches Handgemenge“, a da je ona vse to prikrila s plaščem krščanske ljubezni. Ker nam o kakem takem dogodku ni prav nič znanega, prosimo „Laibacher Zeitung“, naj blagovoljno „sans gene“ pove ime dotednega društva, imena bojevalcev ter naj prav vestno našteje, koliko je bilo krvavih glav, koliko pobitih kozarcev in koliko policajev vun vrženih. Dokler pa tega ne stori, nam mora že pustiti vero, da je njen slavni plašč krščanske ljubezni davno pri starinarji. Sicer je pa javna tajnost, da so turnarji uredništvo „Laibacher Zeitung“ posebno na srce prirastli in da jih rado jemlje pod svoje okrilje. Prosit! — Kakor v tej hotelo nas je uredništvo „Laibacher Zeitung“ tudi v drugem zadavi v strah prijeti. Priobčili smo včeraj telegram, da je dr. Rieger povzdignjen v barona. Ista vest bila je včeraj po Dunaji zelo razširjena in več Dunajskih listov jo je priobčilo. Stvar ni bila niti neverjetna, niti nemogoča in včeraj tudi uredništvo „Laibacher Zeitung“ še ni bilo znano, da je vest neosnovana. Dan s sevda je koj druga, danes je „Laibacher Zeitung“ ostro podkovana, žal, da vsa njena modrost ni vzrastla na lastnem zelniku, temveč, da jo je „mit wenig Witz und viel Behagen“ iz „Wiener Allgemeine Zeitung“ Nr. 2490 izstrigla, torej iz lista, ki je stoprav danes zjutraj v Ljubljano dospel.

(Slovenska predstava) v tukajšnjem gledališču bode v nedeljo dne 6. februarja t. l. Dramatično društvo priredi ta večer predpustnemu času primerno igro: Danes bomo tiči! burko s petjem v štirih dejanjih. Po Nestroyi poslovenil Ivan Železnikar. Ker je omenjena igra že mnogokrat napomnila naše gledališče, bila bi vsa druga priporočila nepotrebna. Ulogo znanega hlapca Melhiorja prevzel je gosp. Kocelj. Da se občinstvu neprilik, kakoršne so se, žal, vršile pri dveh zadnjih predstavah, glede sedežev v parterji, ne bode več bati, odpustilo je dramatično društvo ustavnica, ter oskrbelo za sedeže v parterji nove ustavnice.

(Nezgoda.) Vest, da sta mešani in tvorni vlak na kolodvoru v Postojini trčila, bila je istinita. Lokomotiva in več vagonov meša nega vlaka je poškodovanih, potovalcem in železničnemu osobju pa se ni nič zgodilo. Nezgoda nastala je baje vsled tega, ker je burja upihnila signal pred postajo.

(„Vrtec. Časopis s podobami za slovensko mladino“) izdal je 2. letosnjo številko. Nje vsebina: Na hribu sv. Urbana. Fr. Krek.

— Dober prijatelj o pravem času. (Iz nemščine preložil I. T.) — Prstan sv. Marka. Janja. — Lov in živalsko življenje na severu. (Po Erjavčevej knjigi „Domače in tuje živali“). — Sveče voščenice. I. Volkov. — Pisma mlademu prijatelju. — Hladnokrvnost — Listje in cvetje. „Vrtec“ stoji za vse leto 2 gld. 60 kr., za pol leta 1 gld. 30 kr.

(Potrošnina v Ljubljani.) Poročevalci državnozborskega odseka za prenaredbo potrošnine je sedaj predložil gradivo, katero je o potrošnini nabral. V njem se tudi nahaja statistična istina da Ljubljanski prebivalci za Dunajskim prebivalcem največ donaša potrošnino, ki je dižava pobira pri mestnih uhoodih. Dunajski prebivalci donaša 12 gld. 25 kr., Ljubljanski 5 gld. 69 kr., Praški 5 gld. 59 kr., Graški 5 gld. 43 kr., Brnski 4 gld. 42 kr. v Linci 4 gld. 2 kr., v Krakovem 3 gld. 18 kr. in v Levovu 3 gld. 17 kr. Na Dunajskem meščana zategadelj pade tako velika vsota, ker ima uhodna potrošnina večje tarife, pa tudi, ker se pobira za nekatere predmete, kateri so druge tega davka prosti.

(Čistega dohodka) veselice Čitalnice Postojinske dne 2. februarja v korist družbi sv. Cirila in Metoda je blizu 50 gld.

(Hrvatski Sokol) imel je v preteklem letu 8 častnih članov, 52 ustanoviteljev, 305 izvršujočih, 640 podpornih udov, 14 predstelovadcev v skupi 1019 članov. Vaj se je udeleževalo 143 članov. Društveno premoženje znaša 55.181 gld. 49 kr., dolgorvi za zgradbo društvenega poslopja 41.878 gld. 74 kr., torej je čistega premoženja 13.802 gld. 75 kr. V odbor so voljeni: dr. Fon, Stožir, Živojnović, Stiasny, Lenuci, dr. Kosirnik, dr. Mazzura, Hojnik, Hanuš, dr. Antolković.

(Dijaška kuhinja v samostanu č. gg. minoritov na Ptuj) je podarila meseca januarja t. l. revnim dijakom 566 porcij ter imela 84 gld. 90 kr. troškov. V letosnjem šolskem letu začenši z 20 septembrom razdelila je že 2139 porcij v vrednosti 320 gld. 85 kr. Zares lep uspeh

Došli so znova nastopni darovi: sl. okrajski zastoporomoški 80 gld., č. g. Jurij Matjašič, stolni prošt v Mariboru, 5 gld., „Mariborski dijaki“ 4 gld. 50 kr. Vsem ljubiteljem in dariteljem človekoljubnega mladega zavoda slava! Bog plati! Nadaljne milodare vsprijema č. g. o. Benko Hrtiš, gvardijan na Ptuj.

— (Oboroževanje črne vojske.) V „Obzoru“ čitamo, da so se v Zagreb pred kratkom do posale puške ostraguše za črno vojsko.

— (Človeško glavo z vratom,) o kateri smo zadnjič poročali, da so je na Hrvatskem v vribini ob Savi našli, spoznali so pristnosti svedoki: Ivan st., Ivan ml. in Anton Malns, da je to glava dne 28. oktobra v Drenovci umorjenega Malusa. Kot „corpus delicti“ odposlala se je okrožnemu sodišču v Celji, kjer bode čakala do zadnjega dejanja te žalobje — do konečne obravnave.

— (Delavska podporno društvo v Trstu,) pod pokroviteljstvom cesarjeviča Rudolfa priredi jutri dne 5. t. m. v okusno odčenem gledališči „Fenice“ veliki ples, pri katerem bodeta svirali dve godbi, „kolo“ pa plesalo 24 parov v raznih slovanskih oblekah. Gotovo bode ta ples njen, kakor druga leta in vrgel lepo vsoto za pokojninsko zaledo društva.

— (Vabilo k veselici,) katero priredi narodno bračno društvo v Šmariji v spomin Valentina Vodnika v nedeljo 13. februarja v šoli t. l. na korist društva ob 1/24. uri popoludne z naslednjim vsporedom: 1. Slavnostni govor o Vodniku. 2. srečkanje. K tej veselici, katera bode ustonine prosta, Vas najljudneje vabi odbor.

— (Vabilo na plesni venček,) kojega priredi Ormoška čitalnica dne 9. februarja t. l. v svojih prostorih v Ormoži. Pri tej veselici svira vojaška godba 47. pešpolka iz Maribora. Začetek ob polu 8. uri zvečer.

— (Bračno društvo v Kozani — v Brdih) priredi 6. februarja t. l. „Besedo“ s sledečim sporedom: 1. Nagovor predsednikov. — 2. Petje: „Hrvaticam“, moški zbor z baritonom; Zajc. — 3. Petje: „Ptici“, mešani zbor; Carli. — 4. Deklamacija: „Stara mati“, balada Krilan-ova. — 5. Petje: „Venček narodnih pesni“. — 6. Petje: „Slovan na dan!“, mešani zbor; Volarič. — 7. „Eno uro doktor“. Burka v 1 dejanji. — 8. Petje: „Na ples!“, moški zbor; Volarič. — Po besedi ples. Mej točkami svira godba.

— (Posojilnica v Celji) ima svoj redni občni zbor dne 13. t. m. ob 3. popoludne v dvoravi Celjske čitalnice s sledečim dnevnim redom: 1. Poročilo načelnika. 2. Poročilo predsednika nadzorstva. 3. Potrjenje računov za 1886. l. 4. Razdelitev čistega dobička. 5. Sprememba pravil. 6. Nedopolnitve načelnštva in izvolitev novih udov odbora. 7. Razni nasveti.

— (Posojilnica v Pišecah) je imela v preteklem letu 8518 gld. 18 kr. dohodkov, 8159 gld. 41 kr. pa izdatkov, torej 16.677 gld. 59 kr. prometa. Občni zbor bode dne 13. t. m. ob 3. uri popoludne.

## Poslano.

Čitajoč notico „Slovenskega Naroda“ dne 31. januaria t. l. se čutim prisiljenega odgovoriti.

V omenjeni notici se glasi, da je blagajnikom Marijine bratovščine na moje mesto gosp. Jakob Zupančič izvoljen. Ker se pa čujejo različne govorice, naznamjam častitim udom Marijine bratovščine, da vzamejo na znanje, da sem se jaz pred volitvijo kot društveni blagajnik in odbornik odpovedal, kakor tudi iz loterijskega odseka odstopil.

Ivan Dimic.

Massage-draviljenje. Kot izvrstno umancanje (massage) pri vseh revmatičnih boleznih, protin, trganji po udih, kakor tudi pri izpahnenji, pokvečenji in bolečih oteklinah se toplo priporoča Mollovo „Fransko žganje in sol“. V steklenicah po 80 kr. Po posnetem povzetju razpošilja vedno A. Moll, lekar in c. kr. dvorni založnik na Dunaju, Tuchlauben 8. V letarjih in specijalskih prodačnicah na deželi smetljavje izredno Mollovo ledenek z njegovo varstveno znamko in podpisom. 8 (19-1)

## Javna zahvala.

Slavno vodstvo „Narodne šole“ poslalo je podpisnemu za ubogo šolsko mladino 8 slovnic, 3 dyanajstorice svinčnikov, 1 škatljico peres, 35 peresnih držal, 14 radirk, 50 risank, 50 lepopisnic, 100 spisovnic in 50 številic. Za ta obili dar se podpisani v imenu šolske mladine in nje roditeljev presrečno zahvaljuje, želec koristnemu društvu mnogo, mnogo podpirateljev!

Dobrepolje, 1. svečana 1887.

Ivan Zupanec,  
učitelj.

## Lotrijne srečke 2. februarja.

V Pragi: 60, 72, 30, 87, 1.

**Tujci:**

3. februarja.

Pri Slovnu: Herte, Herlitschka z Dunaja. — Porges iz Gradea. — Schmidt, Sucer, Tscherner, Spitzer z Dunaja. — Pri Mali: Reif, Taber z Dunaja. — Lambert iz Gradea. — Lackenbacher z Dunaja. — Hofbauer iz Trsta. — Stamer, Hofbauer z Dunaja.

**Umrli so v Ljubljani:**

29. januvarja: Jakob Počivavnik, mesar 67 let, Slovenske ulice št. 32, za mrtvoudom. — Miklavž Ranzinger, privatni uradnik, 28 let, Dunajska cesta št. 15, za jetiko. — Anton Lubinger, prisiljenec, 36 let, Poljanski nasip št. 50, za Brigthovo bolezni. — Alojzij Jentel, ranocelnik, 78 let, Stari trg št. 20, za otrpujenjem pluč.

30. januvarja: Vincenc Brugger, prisiljenec, 37 let, Poljanski nasip št. 50, za spridjenjem pluč.

1. februarja: Leopoldina Dolinar, pekova hči, 2½ mes., Hradeckega vas št. 10, za davico. — Katra Podgorsek, vrvarjeva žena, 71 let, sv. Petra cesta št. 33, za vodenico. — Ida Zima, učiteljeva hči, 7 let, Poljanska cesta št. 18, za božastjo po škratci.

2. februarja: Marija Rakoš, mizarjeva hči, 2 leti, Poljanska cesta št. 18, za jetiko. — Karol Velec, brivčev sin, 15 mes., Mestni trg št. 3, za božastjo. — Ferdinand Šarc, učitelj, 23 let, Marija Terezije cesta št. 5, za jetiko.

3. februarja: Fran Grebenc, agentov sin, sv. Jakoba trg št. 9, za škratiko. — Matilda Črnčič, agentova hči, 4½ let, Kravja dolina št. 1, za jetiko.

V deželnej bolnici:

27. januvarja: Andrej Strauss, gostač, 70 let, za starostjo.

28. januvarja: August Strukelj, krojač, 48 let, za jetiko.

30. januvarja: Janez Jeran, gostač, 79 let, za starostjo. — Terezija Kranjec, pažnikova hči, 12 let, za otrpujenjem možganov.

31. januvarja: Josip Lanščič, delavčev sin, 4 leta, za ošpicami.

**Meteorologično poročilo.**

Dan	Čas opazovanja	Stanje barometra v mm.	Temperatura	Vetrovi	Nebo	Močnina v mm.
1. febr.	7. zjutraj	745·04 mm.	— 10·2°C	brezv.	meglja	0·00 mm.
2. febr.	2. pop.	743·14 mm.	— 1·2°C	sl. jz.	d. jas.	0·00 mm.
9. zvečer	742·64 mm.	— 4·8°C	sl. jz.	jas.		
2. febr.	7. zjutraj	742·58 mm.	— 8·6°C	brezv.	meglja	0·00 mm.
2. febr.	2. pop.	741·52 mm.	— 1·9°C	sl. zah.	jas.	0·00 mm.
9. zvečer	742·52 mm.	— 4·8°C	sl. zah.	jas.		
3. febr.	7. zjutraj	743·56 mm.	— 8·2°C	brezv.	meglja	0·00 mm.
2. febr.	2. pop.	745·12 mm.	— 1·8°C	sl. zah.	jas.	0·00 mm.
3. febr.	9. zvečer	748·87 mm.	— 3·2°C	sl. zah.	jas.	

Srednja temperatura — 5·4°, — 1·9° in — 4·4°, za 4·8°, 3·9° in 3·4° pod normalom.

**Dunajska borza**

dne 4. februarja t. l.

(Izvirno telegrafično poročilo.)

	včeraj	—	danes
Papirna renta .	gld. 74·85	—	gld. 74·80
Srebrna renta .	" 77	—	" 77·10
Zlata renta .	" 103·25	—	" 104·70
5% marčna renta .	" 94·90	—	" 98·80
Akcije narodne banke .	" 888—	—	" 881—
Kreditne akcije .	" 264—	—	" 265·10
London .	" 128·80	—	" 128·65
Srebro .	" 10·17	—	" 10·18
Napol. .	" 6·09	—	" 6·11
C. kr. cekini .	" 63·12½	—	" 63·05
4% državne srečke iz l. 1864 .	250 gld.	—	gld. — kr.
Državne srečke iz l. 1864 .	100 gld.	157	" —
Ogerska zlata renta 4% .	" 92	20	" —
Ogerska papirna renta 5% .	" 88	60	" —
5% štajerske zemljiss. odvez. oblig. .	105	50	" —
Dunav reg. srečke 5% .	100 gld.	112	" —
Zemlj obč. avstr. 4½% zlati zast. listi .	126	" —	" —
Prior. oblig. Elizabetine zapad. železnice .	" —	" —	" —
Prior. oblig. Ferdinandove sev. železnice .	99	40	" —
Kreditne srečke . .	100	172	" —
Rudolfove srečke . .	10	16	" 50
Akcije anglo-avstr. banke . .	120	100	" 50
Tramway-društ. velj. 170 gld. a. v. .	205	50	" —

**Učenec**

se takoj vsprejme v veliki trgovini z mešanim blagom na Dolenjskem.

Ponudbe vsprejema upravnim gospodarstvu "Slov. Naroda". (61—4)

izdane od

**Dunajskega magistrata,**glavni  
dobjitek**1000 cekinov v zlatu**Originalne srečke  
po**50 kr.**

Javno žrebanje nepreklicljivo dne 22. februarja 1887. 5100 dobitkov v vrednosti nad 80.000 gld.

Mnogo dobitkov v cekinih, srebrnih goldinarjih, Dunajskih komunalnih srečkah po 100 gld., zlatninah in srebrinah itd.

Ta loterija, katero napravi po izjemnem Najvišjem dovoljenju Njega veličastva Dunajsko mesto, se ne sme primerjati s tako imenovanimi efektnimi loterijami, ki v primeri s številom srečk nudijo le neznačne, največ ničvredne dobitke. Ako se naroči 10 srečk za 5 gld., se srečke franko pošljene z oficjalno listo žrebanja. — Ako se pa naroči manj kakor 10 srečk, naj se priloži 20 kr. za frankovanje in dostavljatev oficjalne liste žrebanja.

Kdor kupi več srečk, se mu pri tej loteriji nobena ne navrže.

**MENJALNICA**  
**SCHELHAMMER & SCHATTERA**  
na Dunaji.

**AMERIKA.**

Prekomorska parobrodna družba iše agente za osobe in promet z blagom proti dobri proviziji.

Ponudbe naj se pošljajo pod "Amerika" na Rudolf Mosse, Dunaj, II., Sellerstraße 2. (75)

**Obed**

v privatni hiši išče za dobro plačo samostalen gospod.

Ponudbe z adreso vsprejema upravnim gospodarstvu "Slovenskega Naroda" do 7. februarja. (73)

**Predpušt 1887.****5 gld.**

10 metrov TERNO dvojne širokosti, polvolnati, rosa, laks, bel, svetlomoder in slannatorumen, razpošilja po poštnem povzetji (39—6)

**BERNHARD TICHO** v Brnu.  
Zeljni trh 18.  
Uzoreci zastonj in franko.

**Važno za trpeče na prsih in pličih.**

Neogibno potrebno zoper kašelj, hričavost, kasiljenje, katar in oslovski kašelj, za take, ki želijo dobiti čist in kreplak glas, za škrofjlaste, krvlje, slabotne, bleditne in krvirevne je sok kranjskih planinskih zelišč,

s podforno kislim apnom in železom pomešan.

Lastni izdelek. — Cena 56 kr. Dobiva se v (727—17)

**LEKARNI TRNKOCZY**  
zraven rotoža v Ljubljani.  
Razpošilja se vsak dan po pošti.

**CACAO ČOKOLADA****VICTOR**

**SCHMIDT & SÖHNE**

ki sta pri prvi Dunajski razstavi knhijske umetnosti, bili odlikovani z najvišjo odliko, častnim diplomom, sta pristni samo, če imata načelo uradno registrirano varstveno znamko in firmo. (856—50)

**Dobiva se** pri vseh boljših trgovcih in prodajalcih delikates, v Ljubljani pri g. Petru Kassnik-u.

Razpošilja se v provincije proti poštnemu povzetju.

**VICTOR SCHMIDT & SÖHNE**, c. kr. dež. opr. tovarnarji. Tovarna in cent. razpošiljalnica Dunaj, IV., Allegasse Nr. 48 (poleg juž. kolodvora).

**FERDINAND BILINA & KASCH v LJUBLJANI.****Rokovice za plese**

iz fine bele glače-jirhovine lastnega izdelka.

(74—1)

Pahljače za plese od danes nadalje za 50% ceneje.

Bele kravate za gospode po 15, 20, 25 in 30 krajcarjev.

